



3



88

**STUDENT EXCHANGE AGREEMENT**  
**BETWEEN**  
**UNIVERSITY OF RAJASTHAN (India)**  
**AND**  
**UNIVERSITÉ JEAN-MOULIN LYON 3 (France)**

**Identification of the Parties:**

*Between*

*Université Jean Moulin Lyon 3, a public scientific, cultural and professional institution having its registered head offices at 1C Avenue des Frères Lumière, CS 78242, 69372 Lyon cedex 08  
Represented by its President, Professor Jacques Comby*

*And*

*University of Rajasthan (a public university.), having its registered head offices at: Jawahar Lal Nehru Marg, Jaipur  
Represented by Dr. Rashmi Jain, Director, International Cooperation Cell*

*Having regard to Articles D 123-15 and following of the Code de l'Education (French Education Code)*

*Having regard to the Cooperation Agreement between the two Universities, the University of Rajasthan (hereinafter referred to as University of Rajasthan) and Université Jean-Moulin Lyon 3, Lyon, France (hereinafter referred to as UJML3) hereby agree to exchange students according to the following terms and conditions:*

It is agreed that the University receiving students will be referred to as the Host University and the University sending students abroad will be referred to as the Home University.

**Article 1: PURPOSE OF THE AGREEMENT**

The purpose of this Agreement is to determine the terms and conditions and methods according to which initial training students that have successfully completed at least one academic year's study towards one of the qualifications granted by the students' Home Institution will be exchanged.

**Article 2: TERM OF THE AGREEMENT AND EFFECTIVE DATE**

This Agreement is concluded for a period of **five years** after signature of both partners. It is renewable for an identical period by express agreement, recorded in an amendment required at least 6 months prior to its expiry date.

**Article 3: MODIFICATIONS TO THE AGREEMENT**

Any modifications to this agreement must be the subject of an amendment recording the agreement of the Parties as to its content and methods of implementation.

**Article 4: WORKING METHODS**

**4.1- Duration of the exchange.**

Each exchange determined in accordance with the terms and conditions of this Agreement shall last for one full academic term or year. The precise duration shall be determined before the student leaves his or her Home University.

**4.2- Number of students.**

a. *University of Rajasthan* and UJML3 agree to accept annually up to four (4) students for a full year. Alternatively, either institution can send a combination that equates to eight (8) semester places.

b. The partner Universities will make every effort to receive an identical number of students each year. Four months prior to the beginning of the relevant academic year or term, the two Universities shall, on the basis of mutual agreement, arrive at an understanding as to the number of students to be exchanged. In the event of the quota being exceeded in the number of students anticipated over the period determined above, the Host University may, in accordance with the terms and conditions determined by the said programmes, make an offer to the Home University to register additional students on a "paying" programme specific to foreign students.

c. The responsibilities of the Universities as set out in the Agreement relate only to the participants and do not cover either spouses or dependants. Persons accompanying participants are the responsibility of the participants.

#### 4.3- Registration fees.

The exchange student must pay registration fees at his or her Home University and will be exempted from tuition fees at the Host University.

*Exchange students will be responsible for meeting the following expenses:*

a. Registration fees and additional expenses to be paid to their Home University before their departure.

b. Food and accommodation.

c. Return travelling expenses between the Home University and the Host University.

d. Medical cover.

e. Books, clothing and personal expenses.

f. Obtaining a visa.

g. Any other debt incurred during the period of the exchange.

h. Each of the Universities may make provision for additional expenses to be met by exchange students, linked to supplementary and optional services.

#### 4.4- Selection, registration, validation of marks and preparation.

a. Students likely to take part in the exchange programme must have registered with their Home University and have successfully completed at least one academic year. They will be selected by their Home University on the basis of the excellence of their academic results.

b. The candidate file submitted to the Host University must include official documents showing the candidate's academic record as well as an application file for international students. The Home University shall supply the Host University with all relevant details as to the courses its students need to complete in order to secure their degrees as well as any other significant information - in relation, for example, to health problems - that could affect the student's progress or require any form of special assistance.

c. The Host University, on giving reasons for its decision, reserves the right to refuse any candidate whose University file may appear unacceptable for exchange purposes. Should this be the case, the Home University may put forward the files of other candidates.

d. Exchange students shall be subject to academic rules and the Code of Conduct in force in the Host University. The Home University shall inform its students of the academic and educational requirements they must comply with in the Host University.

By mutual agreement, the two Universities note that no candidate may be refused on the basis of considerations of colour, race, national or ethnic origin, gender or religious belief.

Each University reserves the right to terminate a particular exchange if the student has breached the law or failed to comply with regulations in force in the Host University. The Home University shall immediately be informed thereof.

e. The validation of marks awarded for work submitted by a student during the period of the exchange is the responsibility of the student's Home University.

f. The Host University shall supply the Home University with a summary of the final marks making up the academic results. For UJML3, the contact point for the partner University will be the Service des Relations Internationales (*International Relations Department*).

For University of Rajasthan the contact point will be *Director, International Cooperation Cell (please specify competent department)*.

g. Students chosen for exchange must have sufficient knowledge of the official language (or the language of instruction of study program) of the receiving country to follow courses (and/or take part in research) in the Host

University. Partner Universities reserve the right to test this level of knowledge using any educational method they consider suitable with a view to ensuring that students receive the best level of educational support. Candidate students will be informed of this before leaving their Home University.

86

4.5- Guidance and services.

In the spirit of the Exchange Programme, the Host University must facilitate as far as possible the admission, academic studies, local integration and cultural guidance of the students it receives.

The Host University shall supply exchange students with the following:

- a. Access to University services as full members of the Host University, including access to the library and sporting facilities.
- b. A welcome programme briefly describing the country and the academic system. If they wish, exchange students at UJML3 may take part in a fuller guidance programme, the cost of which will fall to them.
- c. Information on the requirements for medical cover and its extent.
- d. Access to academic and other advice services.
- e. Help with finding accommodation - insofar as this is possible - in university halls of residence or any other appropriate off-campus residential property.
- f. The supply of all documents needed to obtain a visa.

4.6- Coordinating the exchange

- a. In order to implement and fulfil the aims of this Agreement, the Dr. Rashmi Jain, Director, International Cooperation Cell University of Rajasthan University's Office and the Service Général des Relations Internationales (General Department for International Relations) at UJML3 will be given the responsibility for the management of this Exchange Programme.
- b. Every year, each University will supply its partner University with all details relating to the academic year, syllabuses for courses and other handbooks as well as any other information students need to make a fully informed choice between the courses they will be able to follow at the Host University.

**Article 5: TERMINATION OF THE AGREEMENT**

5.1- Failure to renew the Agreement

In the event that the Agreement is not renewed at its expiry date, all undertakings entered into with respect to exchanges in progress must be honoured for the period specified in Article 4-1.

5.2- Failure to abide by the terms and conditions of the Agreement

In the event of failure by one of the Parties to abide by any one of the terms and conditions set out in this Agreement, the other Party may terminate it by written notice given six months in advance. In this event, all undertakings with respect to the exchange in progress shall be honoured for the period originally agreed.

In witness whereof, the Parties below have entered their signatures:

Drawn up in 2 original copies in the English language.

For University of Rajasthan

For Université Jean Moulin Lyon 3

*R.K. Kothari*

**Vice-Chancellor**  
Prof. R.K. Kothari,  
Vice Chancellor, University of Rajasthan  
University of Rajasthan Jaipur-302 004

Pour le Président de l'Université Jean Moulin Lyon 3  
par délégation, le Vice-président  
en charge du Conseil d'Administration  
Professor Jacques Comby  
President

*Pierre SERVET*  
**Pierre SERVET**

Date : 15.12.18

Date :

